

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019**  
**01-maj-2019**

---

**Kakovost vode - Določevanje zaviralnega učinka vzorcev vode na oddajanje svetlobe *Vibrio fischeri* (preskus luminiscence bakterije) - 2. del: Metoda z uporabo bakterije, posušene iz tekočine - Dopolnilo A1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)**

Water quality - Determination of the inhibitory effect of water samples on the light emission of *Vibrio fischeri* (Luminescent bacteria test) - Part 2: Method using liquid-dried bacteria - Amendment 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung der Hemmwirkung von Wasserproben auf die Lichtemission von *Vibrio fischeri* (Leuchtbakterientest) - Teil 2: Verfahren mit flüssig getrockneten Bakterien - Änderung 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

[SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-11348-2-2009/A1-2019)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-11348-2-2009/A1-2019)

Qualité de l'eau - Détermination de l'effet inhibiteur d'échantillons d'eau sur la luminiscence de *Vibrio fischeri* (Essai de bactéries luminescentes) - Partie 2: Méthode utilisant des bactéries déshydratées - Amendement 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11348-2:2008/A1:2018**

---

**ICS:**

13.060.70      Preiskava bioloških lastnosti vode      Examination of biological properties of water

**SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019**      en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11348-2:2008/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2018

ICS 13.060.70

English Version

Water quality - Determination of the inhibitory effect of water samples on the light emission of *Vibrio fischeri* (Luminescent bacteria test) - Part 2: Method using liquid-dried bacteria - Amendment 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

Qualité de l'eau - Détermination de l'effet inhibiteur d'échantillons d'eau sur la luminescence de *Vibrio fischeri* (Essai de bactéries luminescentes) - Partie 2: Méthode utilisant des bactéries déshydratées - Amendement 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung der Hemmwirkung von Wasserproben auf die Lichtemission von *Vibrio fischeri* (Leuchtbakterientest) - Teil 2: Verfahren mit flüssig getrockneten Bakterien - Änderung 1 (ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 11348-2:2008; it was approved by CEN on 18 December 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>

## European foreword

This document (EN ISO 11348-2:2008/A1:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 11348-2:2007/Amd 1:2018 has been approved by CEN as EN ISO 11348-2:2008/A1:2018 without any modification.

[SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
11348-2

Second edition  
2007-12-01  
**AMENDMENT 1**  
2018-12

---

---

**Water quality — Determination of the  
inhibitory effect of water samples on  
the light emission of *Vibrio fischeri*  
(Luminescent bacteria test) —**

Part 2:

**Method using liquid-dried bacteria**

**AMENDMENT 1**

*Qualité de l'eau — Détermination de l'effet inhibiteur d'échantillons  
d'eau sur la luminescence de *Vibrio fischeri* (Essai de bactéries  
luminescentes)*

*Partie 2: Méthode utilisant des bactéries déshydratées*

*AMENDEMENT 1*



Reference number  
ISO 11348-2:2007/Amd.1:2018(E)

© ISO 2018

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11348-2:2009/A1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d20ccd7a-d3be-4886-914d-04c7f6b02fdb/sist-en-iso-11348-2-2009-a1-2019>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 5, *Biological methods*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

A list of all parts in the ISO 11348 series can be found on the ISO website.